

## DODATOK č. 1

### K ZMLUVE č. SAMRS/2019/AFG/1/1

#### O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE NA REALIZÁCIU PROJEKTU OFICIÁLNEJ ROZVOJOVEJ POMOCI SLOVENSKEJ REPUBLIKY Z PROGRAMU SLOVAKAID

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č. 392/2015 Z. z. o rozvojovej spolupráci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 281/2019 Z. z.

(ďalej „zmluva“)

Medzi nasledujúcimi stranami

na jednej strane

**Poskytovateľom: Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu**

sídlo:	Pražská 7, 811 04 Bratislava
zriadená:	Rozhodnutím ministra ZV SR č. 57/2006 zo dňa 27.12.2006
SWIFT:	SPSRKBA
IBAN:	SK13 8180 0000 0070 0027 5962
IČO:	31819559
DIČ:	2022359009
Tel.:	+421-2-5978 2601
e- mail:	<a href="mailto:projekty@slovakaid.sk">projekty@slovakaid.sk</a>

ktorú na účely podpisu tejto zmluvy zastupuje Lucia Kišš, MSc., riaditeľka Slovenskej agentúry pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu (ďalej len „SAMRS“ alebo „Poskytovateľ“) a ktorá vystupuje na základe poverenia č. 028102/2018-OSUR,

a

na druhej strane

**Prijímateľom: Slovenská technická univerzita v Bratislave**

sídlo:	Vazovova 5, 812 43 Bratislava
kontakt. adresa:	Radlinského 9, 812 37 Bratislava
zapísané:	ako verejnoprávna inštitúcia na Štatistickom úrade SR
IČO:	00397687
DIČ:	2020845255
SWIFT:	SUBASKBX
IBAN:	SK75 8180 0000 0070 0054 8289
Tel:	+421 2 59325252
e-mail:	<a href="mailto:juma.haydary@stuba.sk">juma.haydary@stuba.sk</a>

ktorého na účely podpisu tejto zmluvy zastupuje: Prof. Ing. Miroslav Fikar, DrSc; rektor STU

**Partner prijímateľa v partnerskej krajine:**

Názov partnera: **Kabul University (KU)**

sídlo:	Jamal Mina, Kart-e-Sakhi, District-3, 1006, Kabul, Afghanistan
kontakt. adresa:	Jamal Mina, Kart-e-Sakhi, District-3, 1006, Kabul, Afghanistan
zapísaný:	State University (registered at the ministry of higher education of Afghanistan)
bankové spojenie:	KABUL-UNIVERSITY, Account Typ (CABEUR), Main Branch
číslo účtu:	1001338050408/BMAFAFKA
Tel:	+93(0) 786743472, + 93(0)744050705
e-mail:	<a href="mailto:hzaheb@ku.edu.af">hzaheb@ku.edu.af</a>
zastúpený:	Prof. Hamidullah Farooqi – kancelár Kábulskej univerzity

Zmluvné strany sa v súlade s článkom 22, ods. 22.2. dohodli na tomto znení Dodatku č. 1:

**Článok 1**  
**Úvodné ustanovenia**

V článku 1, v odseku 1.4 sa v prílohe č.1 aktualizuje Harmonogram realizácie.

**Článok 4**  
**Doba realizácie projektu**

V článku 4 sa ruší odsek 4.1 a 4.2 a nahrádza ho nové znenie:

4.1 Celková doba trvania projektu je od: **20.09.2019** do: **30. 04. 2021** a zahŕňa samotnú dobu realizácie projektu (oprávnených aktivít projektu) a administratívne ukončenie projektu.

4.2 Doba realizácie projektu je od: **20.09.2019** do: **31. 03. 2021** a zahŕňa výlučne dobu realizácie oprávnených aktivít projektu podľa príloh zmluvy.

**Článok 22**  
**Ostatné osobitné ustanovenia**

Článok 22 sa dopĺňa o nové body 22.10, 22.11 a 22.12 v tomto znení:



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

22.10 Tento Dodatok č. 1 k Zmluve č. SAMRS/2019/AFG/1/1 tvorí jej neoddeliteľnú súčasť a nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Účinnosť tento Dodatok č. 1 nadobúda dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v centrálnom registri zmlúv.

22.11 Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

22.12 Ostatné body pôvodnej Zmluvy č. SAMRS/2019/AFG/1/1 zostávajú týmto Dodatkom č. 1 nedotknuté a platia v pôvodnom znení.

**za prijímateľa**

Prof. Ing. Miroslav Fikar, DrSc.  
Rektor STU

v Bratislave, dňa

**za SAMRS**

Lucia Kišš, MSc.  
riaditeľka SAMRS

v Bratislave, dňa